









# مُلَخَّص تنفيذي

تـعــاون مـجـلـس الإمـــــارات لـلأبـنـيـة الـخـضـراء Saint-) وشـركـة ســان جـوبـان (-EmriatesGBC) على تقييم جـودة البيئة الداخلية (IEQ) لمدرسة نموذجية في دولة الإمارات العربية المتحدة. وذلك دعمًا لرؤية إتحاد الإمـارات للمدارس الخضراء (ECGS) وأهدافه المُتمثّلة في ضمان حصول كل طفلٍ من هذا الجيل على فرصةٍ للتعلُّم في مدرسة خضراء في الإمارات العربية المتحدة.

وركّـزت الـدراسـة على قياس جـودة الهواء الداخلي (IAQ) ومعايير أخرى لقياس جودة البيئة الداخلية (IEQ) كالإضاءة، والصوتيّات، والراحة الحراريّة في المناطق الأساسيّة من المدرسة التي تمَّ اختيارها. فاعتمدت هـخه الـدراسـة على بحثٍ معمّقٍ حـول جـودة البيئة الداخلية (IEQ)، لإظهار التأثير الكبير لهذه المعايير على صحّة الطلاّب وإنتاجيّتهم، وأدائهم، ونموّهم الجسدي والعقلي.

المعايير على صحّة الصلاّب وإنتاجيّتهم، وأدائهم، ونموّهم الجسدى والعقلى

وقد بيّنت إحـدى النتائج الأساسيّة أنّ المعايير التي وضعتها بلدية دبي لمُعدَّل درجة الحرارة، والرطوبة، وثاني أكسيد الكربون (CO<sub>2</sub>) غير مستوفاة في الصفّين التي تمت دراستهما، ما يُحدِثُ تأثيرًا كبيرًا على قدرة الأطفال على التعلُّم.

بالإضافة إلى ذلك، تمّ العثورُ على عددٍ من المُلوِّثات الأساسيّة خلال تحليل عيّنات فرديّة من المركبات العضوية المتطايرة (VOC) وهي الأسيتون، والبنزين، والتولوين، ومــادة الإيثيل بنزين زيلين (BTEX)، والتيربينات. وفي إحـدى الغرف، تمّ العثور أيضًا على مُـرَكَّب غير مُتَوَقَّع (4.1 - ثنائي كلورو بنزين) ومن

المُحتمل أن يكون مــادّة مســرطِـنـة. وقــد أظهر القياس لمعدل الإضاءة والصوتيّات الحاجة إلى القيام بإصلاحات هامّة لتحسين معايير الرفاهيّة والسلامة والراحة لجميع العاملين في المدارس، والأهم من ذلك كُلُّه، تحسين قدرة الطلاّب على التعلم.

كما أظهرت إحدى النتائج الأساسيّة لهذه الدراسة أيضًا أنّه يجب ألا تُعتَمَد المراقبة المستمرّة وسيلةً مُوحَّدة لقياس كثافة المركبات العضوية المتطايرة (TVOC). لذا يُوصى بتعديل القوانين المحليّة لتتماشى مع شهادات الأبنية الخضراء العالمية، والتي تعتمد على أخذ العينات من الهواء بدلاً من أجهزة المراقبة المستمرّة لقياس كثافة المركبات العضوية المتطايرة.

الحدود التي وضعتها بلدية دبي لمعدل درجة الحرارة، والرطوبة، وثاني أكسيد الكربون (CO<sub>2</sub>) غير مستوفاة في الصفّين التي تمت دراستهما، ما يُحدِث تأثيرًا كبيرًا على قدرة الأطفال على التّعلم النّعلم

وقد تمّ اقتراح عددٍ من التوصيات لتحسين جودة البيئة الداخلية في الصفوف الدراسيّة مع مراعاة الوضع الحالي لوباء كورونا (COVID-19). بالإضافة إلى ذلك، تتبع هذه التوصيات الإرشــادات الموصى بها والتي نشرتها المنظَّمات العالمية الرائدة كالجمعية الأمريكية لمُهندسي التبريد والتدفئة وتكييف الهواء (ASHRAE) وإتحاد الجمعيات الأوروبية للتدفئة والتهوية وتكييف الهواء (REHVA).

### التوصيات الرئيسيّة



زيادة نسبة تدفّق الهواء الخارجي وفقًا لمعايير REHVA / ASHRAE.



الحفاظ على معدل رطوبة مقبول، وذلك لتوفير الراحة الحراريّة وتجنّب ظهور العفن.



استبدال مواد التنظيف المستخدمة بمنتجات خالية من العطور و/أو بمنتجات ذات علامة صديقة للبيئة للتخفيف من كثافة التبرينات.



تركيب الأسقف العازلة للصوت وتخفيف

من مستوى الضوضاء في الصفّ.

الضجيج الناتج من قنوات التدفئة والتهوية وتكييف الهواء (HVAC)، وذلك للتخفيف

Voc

استخدام مُنتجات ذات انبعثات منخفضة من المركبات العضوية المتطايرة (VOC) ومواد التنظيف التي تحتوي على العناصر الفعّالة للتخفيف من كثافة الملوّثات.



تزويد النوافذ بطبقات الحماية الشمسية وذلك لمعالجة مشاكل الراحة البصريّة، وحِدّة وهج الضوء، ومُعدَّل دخول الضوء، وترشيد استخدام الطاقة في آنٍ واحد.



عزل الجدران الخارجيّة للتخفيف من انتقال الحرارة. ويجب وضع العزل بشكلٍ صحيح للحدّ من الجسور الحراريّة، فذلك يساعد على توفير الطاقة وتأمين الراحة الحراريّة لمحيط المبنى. ويساعد أيضًا في الحفاظ على نظام التهوية واستمراريّته.



تخفيض نسبة إعادة تدوير الهواء الداخلي وزيادة نسبة الهواء النقيّ لتجنّب تراكم ثاني أكسيد الكربون والملوِّثات، وبالتالي الحدّ من تناقلها.



### المؤسسات الحكومية و التشريعية



تحديث القوانين المحلتة للأننية الخضراع إلى الاعتماد على استخدام عيّنات من الهواء بدلاً من استخدام أجهزة المراقبة المستمرّة لقياس كثافة المُرَكّبات العضوية المتطايرة.

وضع مجموعة من المعايير والقوانين

وجودة الهواء الداخلي، والراحة الحراريّة)

وإقرارها في المدارس الجديدة والقائمة.

لجودّة البيئة الداخلية (الإضاءة، والصوتيّات،



تفعيل الرقابة على معايير جودة البيئة الداخلية في المدارس بشكلٌ منتظم.



تقديم الحوافز و/أو سنّ القوانين لتمكين السياسة في صناعة جودة البيئة الداخلية.



تحديث القوانين المحلتة لتشمل الكشف عن المركبات العضوية المتطايرة إلى جانب الأهداف المحددة.





إدراج معايير جودة البيئة الداخلية كجزء من تقييم/ أداء المدارس.





القيادة بالقدوة، وذلك عبر مراقية/ قياس جودة البيئة الداخلية في مدارسهم وتطبيق الإجراءات التصحيحيّة لتُحسين هذه العوامل وتطويرها.

المدارس وإدارة



الفحص والصيانة الشاملة والمنتظمة لأنظمة التدفئة والتهوية وتكييف الهواع (HVAC)، والإضاءة، وأجهزة الاستشعار ، وأدوات التحكّم للحفاظ على جودة البيئة الداخلية في المدرسة.



تعزيز دور المدارس في تحسين الصحّة والرفاهية لدى الأهل والطلاّب ولجان

تحديد أهداف مناسية لحودة البيئة الداخلية. (للإضاءة، والصوتيّات، وجُودة الهواء



الداخلي، والراحة الحراريّة) تتوافق مع أفضل

الممارسات العالميّة.

الدعلان عن معلومات جودة البيئة الداخلية.

## الأهل، والطلاّب وفريق العمل في المدرسة



العمل كمحموعة لدعم ادارة المدرسة والتأثير عليها من أجل تحسين جودة السئة الداخلية.



التحقق من أداء حودة السئة الداخلية والبحث فيه باستمرار.



إيلاغ السلطات عن غياب جودة البيئة أَلداخْلية الملائمة للَّتعلُّم في المدرسة.



الأبنية الخضراء

المصمّمون ومستشارو

تحديد عوامل مناسية لحودة البيئة الداخلية (للاضاءة، والصوتيّات، وحودة الهواء الداخلي، والراحة الحراريّة) عند تصميم المدارس، وذلك بحسب أفضل الممارسات العالميّة.



التأكد من أنّ أي انحراف عن التصميم والمواصّفاتَ خَّلال مرحلة النناء لا تَؤْثِر عَلَى جودة البيئة الداخلية عند الانتهاء من انشاء المدرسة.



تحديد مواد/منتحات لليناع خاصّة بالمدارس ذات نسبة منخفضة من المُركّبات العضوية المتطايرة.



جذب العملاء للمشاركة في تنفيذ تحسينات جودة البيئة الداخليَّة خلال مدّة إنشاء المدرسة.



التعاون بين الأهل والمدرّسين والمدرسة

الدجتماعيّة للإعلان عن مسائل متعلقة

يُحودة البيئة الداخلية في المدرسة و/أو

تعليمها، التحقيق فيها، الدعوة لها، و/أو

أو المُحتَمعات/الشَّيكات الْمَهنَّتَةُ/

عرض نتائج هذا التقرير والتركيز عليها

في مدارسهم لزيادة التحقيقات والَّدِجراءات الدِصلَاحيّة.

### المنتجون والمورّدون



معرفة الآثار / النتائح الصحتة لمنتحاتهم والافصاح عنها في صحيفة بيانات سلامة المَادة (MSDŠ)، أوَّ منشور حول عناصر المنتج وتأثيرها الصّحِي (HPD)، أَو نشرةٌ Declare Label أو أيّ إعلان آخر ملائم يتعلَّق بالأثر الصحَّى للَّمنْتج/المادّة.



التأكد من أرِّي منتحاتهم خالية من المواد الكيميائية الخطيرة/ السَّامَّة، أو أنَّها قابلة صديقة للبيئة بحسب المنتح/الصناعة.



للتحلُّل الحيوى، أو حائزة على علامات



عرض نتائج جودة البيئة الداخلية في دراساًت لحالات محلتة تستخدم المُنتحات/ المواد الآمنة/ الصحيّة الخاصّة بهم.



وضع تصنيفات/ تصاميم للمنتحات و المواد من أُحل تعزيز الصحّة والرفاهيّة باستخدام البحث والتطوير (R&D) أو فرق تصنيع/ تطوير المنتج.



ومراكز البحوث

تقديم المزيد من الأبحاث، واثبات

المدارس .

المفاهِّيم، والدر أسات للحالات وذلك

لدعم تحسين جودة البيئة الداخلية في

صحتّة أكثر.



المنظّمات غير الحكوميّة

الانخراط الفعّال والتعاون مع الحكومة للتأثير على سياسة التوجّه لمحارس



نشر التوعيّة حول جودة البيئة الداخلية والدُّعوةُ إليها عُبر جميع فرق التواصل.



زيادة عدد الدراسات التي توضح أهمية

حودة السئة الداخلية وتأثيرها على أداء

الطلدّب في دولة الإمارات العربية المتحدة.

الانخراط والتعاون مع المدارس لتطوير حلول تهدف إلى تحسين جودة السئة الداخلىة.



دعوة المدارس، وسلسلة الإمداد، والمؤسسات الحكومية إلى تحسين الصحّة والرفاهيّة عبر استخدام مُنتجات/مواد

تُحقّق حودة عالية للسئةُ الداخلية.

حقوق النشر © مجلس الإمارات للأبنية الخضراء، 2021

كل الحقوق محفوظة.

مجلس الإمارات للأبنية الخضراء

ص. ب 121838

ھاتف: 9714 346 8244

الموقع: www.emiratesgbc.org

#### المؤلفون (مجلس الإمارات للأبنية الخضراء)

مجد فياض، مدير تقني

جايسون جون، مهندس تقنى

#### المؤلفون (سان جوبان)

ندى شامي، رئيس المنتج والابتكار، سان جوبان الإمـارات العربية المتحدة

فاليري جوليتو، رئيس مشروع البحث والتطوير، سان جوبان للبحوث باريس، فرنسا

فنسنت جينيوكس، مدير مختبر الكيمياء التحليلية ومدير محفظة البحث والتطوير، مركز البحث والتطوير في مجال العزل، فرنسا

#### المراجعين

د. وليد يعقوب، مدير مجلس الإمارات للأبنية الخضراء جيروم جيل، مدير محفظة منتجات البحث والتطوير، خدمة وخبرة سان جوبان

جان ماري توفينين، مدير علوم البناء، سان جوبان للبحوث باريس

#### إخلاء مسؤولية

جعل مدارس الإمارات صحية. تستند نتائج القياس المتعمق لجودة الهواء الداخلي والنتائج والاستنتاجات إلى مراجعات الأدبيات والبحوث وتحليل القياس. لا يتحمل مجلس الإمارات للأبنية الخضراء وسان جوبان أي التزام أو مسؤولية تجاه المستخدم فيما يتعلق بدقة أو اكتمال أو الاعتماد على المعلومات الواردة في هذه التقارير.

#### شكر وتقدير

يود مجلس الإمارات للأبنية الخضراء وسان جوبان أن يقروا بمساهمة المدرسة التمثيلية لاستخدام مرافقهم والانفتاح في مشاركة البيانات التي تم الحصول عليها من القياسات. نظرا للسرية المكفولة لأولئك الذين شــاركــوا في هذه الدراسة، لا يمكن الكشف عن أسماء الأفــراد والمنظمات المشاركة.

#### حول مجلس الإمارات للأبنية الخضراء

مجلس الإمـارات للأبنية الخضراء (EmiratesGBC) هو منتدى أعمال مقره في دولة الإمارات العربية المتحدة تم تشكيله في عام 2006 بهدف تعزيز مبادئ المباني الخضراء. يجمع المجلس الشركات الأعضاء والشركاء الذين يمثلون مجموعة متنوعة من أصحاب المصلحة من داخل صناعة البناء والحكومة والأوســاط الأكاديمية. يعمل مجلس الإمـارات للأبنية الخضراء كمنصة مشتركة لجميع أصحاب المصلحة للالتقاء والمناقشة والتفاعل وتبادل الأفكار الرائدة التي تساعد على تعزيز بيئة مبنية مستدامة في دولة الإمارات العربية المتحدة والمنطقة المحيطة بها.

منذ تأسيسه، أطلق مجلس الإمارات للأبنية الخضراء العديد من البرامج والفعاليات المتعلقة بتحسين الكفاءة التشغيلية للمباني القائمة. العضوية مفتوحة لجميع أصحاب المصلحة الراغبين في إحداث تغيير إيجابي في البيئة المبنية في الدولة.

#### حول سان جوبان

تقوم سان جوبان بتصميم وتصنيع وتوزيع المواد والحلول الخاصة بالبناء والتنقل والرعاية الصحية وأسواق التطبيقات الصناعية الأخرى. تم تطويرها من خلال عملية ابتكار مستمرة ، ويمكن العثور عليها في كل مكان في أماكن معيشتنا وحياتنا اليومية ، مما يوفر الرفاهية والأداء والسلامة ، مع مواجهة تحديات البناء المستدام وكفاءة الموارد ومكافحة تغير المناخ.

تسترشد استراتيجية النمو المسؤول هـذه بهدف سان جوبان، «جعل العالم منزلاً أفضل» ، والذي يستجيب للطموح المشترك لجميع النساء والرجال في المجموعة للعمل كل يوم لجعل العالم أكثر جمالاً و مكان مستدام للعيش فيه.

42.6 مليار يورو في المبيعات في عام 2019

أكثر من 170 ألف موظف في 70 دولة

ملتزمون بتحقيق الحياد الكربوني بحلول عام 2050

#### لمزيد من التفاصيل حول سان جوبان،

قم بزیارة www.saint-gobain-emme.com وتابعنا علی لینکد إن

https://www.linkedin.com/company/saint-gobain-uae

#### جهات الاتصال

ســـان جـــوبــان الإمــــــارات الــعــربــيــة الــمــتــحــدة: Sana.Pervez@saint-gobain.com